



YSGOL PENCAE
Highfields, Gilian Road
Llandaf, Caerdydd
CF5 2QA
Ffôn: 029 20563851
E-bost: ysgolpencae@cardiff.gov.uk



[@ysgolpencae](https://twitter.com/ysgolpencae)
[Dilynwch ni ar Trydar](#)
[Follow us on Twitter](#)

Cylchlythyr Rhif 209 / Newsletter No 20
10.02.2017

Annwyl Riant neu Warcheidwad / *Dear Parent or Guardian*

Y Cyfnod Sylfaen / Dydd Gŵyl Dewi / Foundation Phase – St David's Day

Mae'r papur lleol Echo De Cymru yn awyddus i gynnwys llun o ddisgyblion ysgolion cynradd yn eu papur ar ddydd Gŵyl Dewi. Er mwyn llwyddo i wneud hyn, bydd angen iddynt ddod i'r ysgol i dynnu lluniau o'r disgyblion ar ddydd Mawrth 14.02.17. O ganlyniad, gofynnwn i ddisgyblion y Cyfnod Sylfaen yn unig ddod i'r ysgol wedi gwisgo mewn gwisg Gymreig ar y diwrnod hwn.

The local paper South Wales Echo is eager to include a photograph of primary school pupils in its St David's Day edition. In order to be able to do this they need to come to school to take a photograph of the pupils in their Welsh costumes on Tuesday 14.02.2017. Therefore, the Foundation Phase pupils only need to come to school in their Welsh costumes on this day.

Dydd Gŵyl Dewi/St David's Day – Mercher/Wednesday 01.03.17

Disgyblion i ddod i'r ysgol yn eu gwisg Cymreig. Cynhelir gweithgareddau Cymreig yn y dosbarthiadau trwy gydol y dydd/*Pupils to come to school in their Welsh costumes. Welsh-themed activities will be held in the classrooms throughout the day.*

Nodyn i rieni Dosbarth Derbyn yn unig/Note to Reception Parents only (01.03.17)

Dydd Mercher: 9:00am - 10:00am - Dewch i ddathlu Dydd Gŵyl Dewi gyda disgyblion y Cyfnod Sylfaen a fydd yn perfformio cyngerdd byr. Cewch banded a phicen ar y maen a chyfle i ymweld â dosbarthiadau cyfnod allweddol 2 er mwyn gweld hwythau'n cymryd rhan mewn gweithgareddau i ddathlu'r diwrnod arbennig hwn.

Wednesday: 9:00am - 10.00am - Come and celebrate St David's Day with the Foundation Phase pupils who will be performing a short concert. After a "dishgled/paned" and a Welsh-cake you will have a chance to look around the key stage 2 classes to see how they are celebrating St David's Day by taking part in various activities.

Adnoddau Mathemateg/Mathematics Resources

Mae Llywodraeth Cymru wedi paratoi adnoddau mathemateg newydd fel cyfrwng i'ch cynorthwyo chi fel rhieni i gefnogi eich plentyn gartref. Ceir yma bedwar cyfrifiad mathemategol ar lefel sy'n addas ar gyfer pob grŵp oedran/*Welsh Government have prepared new mathematics resources as a way of helping you as parents to support your child at home. The information includes four maths calculations at a level that is appropriate for each group.*

Ewch i/*Please visit:*

www.youtube.com/user/welshgovernment

www.gov.wales/schoolsinfo4parents

Cylchlythyr CRhAP/PTA Newsletter

Mae'n braf gallu atodi Cylchlythyr y GRhAP – diolch i'r rhieni am drefnu hyn/*It's great to attach the PTA Newsletter – thank you to the parents who have arranged this.*

Eisteddfod yr Urdd – Penybont ar Ogwr, Taf ac Elai: 04.03.17

Atodaf restr o ddisgyblion fydd yn cystadlu yn yr Eisteddfod. Gwnewch yn siŵr fod enw eich plentyn ar y rhestr os ydy ef neu hi yn bwriadu cystadlu. Cofiwch hefyd sicrhau fod eich plentyn yn aleod o'r Urdd. Byddaf yn cofresru pawb yn swyddogol fore lau /*I attach a list of the pupils who will competing in the Eisteddfod. Please check that your child's name is on the list if he/she wishes to compete. Please also ensure that they are members of the Urdd. I will officially register the pupils on Thursday morning.*

Hyfforddiant Perthynas Plentyn a Rhiant/*Child Parent Relationship Training*

Atodaf wybodaeth am yr hyfforddiant hwn er gwybodaeth yn unig i chi/*I attach information about this training for your information.*

Clybiau Ar Ôl Ysgol / *After School Clubs*

Wythnos yn dechrau / *Week beginning – 13.02.17:*

Côr / *Choir*

Bl/Yr 4 – 6: 15.30pm – 16.30pm
Dydd Llun, 13 Chwefror / *Monday, 13 February*

Clwb Dawns / *Dance Club (Cwmni Dance Fit Company)*

Bl/Yr 5 – 6: 15.30pm – 16.30pm
Dydd Mawrth, 14 Chwefror / *Tuesday, 14 February*

Clwb Chwaraeon / *Sports Club*

Bl/Yr 3 – 6: 15.30pm – 16.30pm
Dydd Mawrth, 14 Chwefror / *Tuesday, 14 February*

Clwb Jiwdo / *Judo Club*

15.30pm – 16.30pm
Dydd Mercher, 15 Chwefror / *Wednesday, 15 February*

Clwb / *Mad Science Club*

15.30pm – 16.30pm
Dydd Mercher, 15 Chwefror / *Wednesday, 15 February*

Clwb Hwb / *Hwb Club*

15.30pm – 16.30pm

(aelodau Clwb Hwb yn unig/
Clwb Hwb members only) Dydd Iau, 16 Chwefror / *Thursday, 16 February*

Clwb Dawns / *Dance Club* 15.30pm – 16.30pm
(Sgwad yn unig/*Squad only*) Dydd Iau, 16 Chwefror / *Thursday, 16 February*

**Clwb Dawnsio Gwerin /
*Folk Dancing Club*** 15.30pm – 16.30pm
(Tîm Bl 3 yn unig/
Yr 3 team only) Dydd Iau, 16 Chwefror / *Thursday, 16 February*

Dyddiadau pwysig/*Important dates:*

- 16.02: Clwb Ffilm/*Film Club* – Trolls (CRhAP/PTA) am/at 5.30 yn neuadd yr ysgol/*main hall*
- 20 – 24.02: Hanner tymor/*Half term*
- 01.03: Dathlu Dydd Gŵyl Dewi – croeso i rieni y Dosbarth Derbyn i ymuno â ni – mwy o fanylion i ddilyn/*St David's Day celebrations – Reception parents are welcome to join us – more details to follow*
- 04.03: Eisteddfod Gylch Yr Urdd - mwy o fanylion i ddilyn
Area Urdd Eisteddfod – more details to follow
- 06 - 17.03: Blwyddyn 3 yn nofio/*Year 3 swimming*
- 07.03: Eisteddfod Ddawns/*Dance Eisteddfod*
- 12.03: Taith feicio noddedig/*Sponsored bike ride* – Pontcanna (1.00pm – 5.30pm)
- 23.03: Eisteddfod offerynnol (yn ystod y diwrnod ysgol)/*Instrumental Eisteddfod (during the school day)*
- 25.03: Eisteddfod Sir yr Urdd – mwy o fanylion i ddilyn
County Urdd Eisteddfod – more details to follow
- 28 & 30.03: Nosweithiau Rhieni/*Parents evening* – mwy o fanylion i ddilyn/*details to follow*
- 30.03: Eisteddfod Cyflwyniad Dramatig/*Dramatic Presentation Eisteddfod*
- 05 – 07.04: Blwyddyn 4/*Year 4* – Maes y Fron
- 24.04: Dyddiad cau ar gyfer cystadlaethau celf, dylunio a thechnoleg yr Urdd - mwy o fanylion i ddilyn. Thema: Y dyfodol/*Closing date for the Urdd art, design and technology competitions – more details to follow. Theme: The Future*
- 28.04: Diwrnod DPP/*CPD Day*: clwstwr Ysgol Glantaf *cluster* – dim ysgol i unrhyw ddisgybl/*no school for any pupil*

03 – 10.05: Profion Cenedlaethol/*National Tests* (Bl/Yr 2 – Bl/Yr 6)

19.05: Twmpath Dawns/*Folk Dancing* – Clwb Rygbi Llandaf/*Rugby Club* (6.00pm – 9.00pm)

29.05 – 03.06: Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd – Penybont/*Bridgend*

30.06: Ffair Haf/*Summer Fair*

01.07: Disgyblion y Cyfnod Sylfaen yn canu yn Tafwyl/*Foundation Phase pupils singing in Tafwyl* am/at 4.30pm

21.07: Diwrnod olaf y flwyddyn academaidd/*Last day of the academic year*

Gyda diolch,

R R Thomas
Pennaeth